

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9211

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

EN LA ISLA, AL MES. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, SABADO 5 DE OCTUBRE DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

LOS OLVIDADOS

“DEMÓFILO”

(De «Renovación»).

Ha muerto, a los noventa y cuatro años de edad, don Fernando Lozano.

¿Quién era don Fernando Lozano? — acaso pregunte alguno de esos republicanos que, ufánándose de su laicismo, ignoran la profunda labor realizada, en el campo de las ideas, por este apóstol del librepensamiento, varón ejemplar, austero, apasionado de la República y a quien los hombres de la República han tenido completamente olvidado.

Procuraremos dar cumplida respuesta a los que no saben qué fue y qué hizo durante su larga y fecunda existencia este incomprensiblemente olvidado que acaba de pagar su tributo a la tierra, sin que se le rindiera en vida el homenaje que, positivamente, se le negará ya muerto.

Fue en un septiembre—el de 1868—cuando don Fernando percibió por primera vez la voz del pueblo. Había estallado la revolución que puso en fuga a aquella reina de las «altas virtudes», a la que concedió Pío IX la «Rosa de Oro», ofrenda que costó veinticinco mil duros a España. El señor Lozano, que había terminado la carrera de Administración Militar, salió a la calle luciendo su flamante uniforme de cadete, con las insignias de la corona real en el cuello. Algunos militares, sólo por exhibir tales insignias, habían sido víctimas del furor popular. Se agruparon en torno al nuevo cadete algunos revolucionarios. Uno de ellos intentó cortar, con el sable, la cabeza en que bullían las más exaltadas ideas. «—Dejarlo, que es muy joven—» gritaron gentes del pueblo, y al del sable se le ablandó el corazón.

«Desde aquel día—declaró recientemente el que, por negarse a prestar juramento de fidelidad al rey Amadeo fué separado del servicio militar—mi voz y mi vida estuvieron al servicio del pueblo.» Y nunca, en ningún instante, dejó al pueblo abandonado quien consideraba soberano al pueblo, procurando por todos los medios comunicarle entusiasmo y robustecer la fe en sus destinos.

Licenciado en Filosofía y Letras, desempeñó don Fernando la cátedra de Historia de la Literatura Española. Figuraban como discípulos suyos, don Manuel B. Cossío, fallecido no ha mucho, y don Armando Palacio Valdés y Torres Campos y Ortega y Munilla y Miguel Moya...

Por entonces experimentó el deseo de escribir, de ponerse en contacto con las grandes masas al que había de popularizar el pseudónimo de «Demófilo». Su primer artículo, titulado «A mi hijo» y publicado en un periódico de Linares, fué reproducido por toda la Prensa liberal y republicana, y aquel éxito le movió a fundar, con Ramón Chies, «Las Dominicales del Librepensamiento».

Formidable catapulta contra la reacción, la ignorancia y el fanatismo. Vibraba, crepitaba aquel periódico, a cuyas columnas aportaron su fervor y su saber, Rosario de Acuña, García Vao, Ferrándiz, Rodríguez Pinilla, Rafael M. Labra, Fausto Dorado, Francisco Rodríguez, Miguel Morayta, Antonio Machado, Oñón de Buen y Sáinz Rada y Zamacois y Frias Lorca y Vilardeñil y cuantos sentían la necesidad de destruir los focos todos del analfabetis-

mo y lograr la emancipación de las conciencias.

Arreciaron las denuncias y las persecuciones contra «Las Dominicales». Se trató, por los sicarios de la Monarquía, de hacer la vida imposible a Chies y a Lozano. Se les amenazó con el destierro y la cárcel y el exterminio. Pero la voluntad indomable de aquellos heroicos combatientes no se dobló jamás. Realizaban, henchidos de entusiasmo, una obra que no podría ser destruida por el tiempo y desafiaban con el temple de su alma todo linaje de peligros.

En 1885, con motivo de la venta de Las Carolinas a Alemania, publicó «Las Dominicales» con el título a toda plana de «El proceso de la Restauración», prosas incendiarias que determinaron en todo el país un movimiento de protesta contra el régimen vitando que ponía el honor de la nación a la altura de las alfombras. Alguno de aquellos ejemplares llegaron a venderse a cinco duros... Pero «Demófilo», acosado por toda suerte de esbirros, tuvo que emigrar a Francia, de donde retornó al patrio lar al conceder Sagasta, a raíz de la muerte de Alfonso XII, en el Pardo, un indulto general.

Nuevamente en la brecha, «Demófilo» fué objeto de innumerables excomuniones. Los obispos de Pamplona, de Soria, de Guadix, de Oviedo, de Tarazona, de Vich y de Orihuela, anatematizaron al «aliado de Satán», presentándole como enemigo de la paz pública los arzobispos de Toledo, de Burgos y de Granada.

Y continuaron las recogidas del periódico y los secuestros y los procesos. Sin embargo, Chies y Lozano organizaron el primer Congreso Librepensador en Madrid, acto que tuvo efecto en octubre de 1892, y al que concurrieron relevantes personalidades del republicanismo de Europa y América, entre ellas Maghalaes Lima, Paula Minck, Bernardino Machado, Alexis Lluis, Simón Chauv y Riva Palacio, Congreso que fué clausurado de sus sesiones por el Gobierno de Cánovas, dejando en libertad, mediante fian-

za, a los congresistas españoles, no atreviéndose a hacer lo mismo con los extranjeros.

Tan draconiana medida provocó en la opinión pública una enérgica protesta, y los republicanos que seguían las aspiraciones de don Nicolás Salmerón, se apresuraron a desagraviar en una velada, a los delegados de trece países que habían concurrido al Congreso.

Un año después, cayó, en plena lucha, el director de «Las Dominicales», continuando en aquella trinchera, combatiendo sin un descanso, el gran enamorado de la libertad y de la República, siempre al servicio de la revolución, hasta 1898, en que la vivísima campaña por «Demófilo» realizada contra la guerra de Cuba, dió como fruto un motín de mujeres en Zaragoza, que se oponían, enarbolando como bandera «Las Dominicales», al embarque de soldados para la gran Antilla. Aquella campaña desató las iras de los jueces militares, y Lozano estuvo preso en el «Abanico», ocupando precisamente una celda contigua a la que permanecía encerrado don Alejandro Lerroux, y algún tiempo después tuvo que emigrar de nuevo a Francia.

Concurrió a los Congresos de Ginebra, en 1902, de Roma, en 1904 y de Buenos Aires, en 1906. Pero sin dejar de atender al periódico que después de 28 años de existencia, tuvo Lozano que suspender, rendido por tanto proceso, tanta persecución y tantas permanencias forzosas en la cárcel.

Entregado «Demófilo» un día a corregir las pruebas de imprenta, fué víctima de un derrame que puso en grave riesgo su vida, y fué preciso cesar en aquella lucha tenaz y agotadora de la que como único premio obtuvo únicamente la satisfacción del deber cumplido.

Este fué el ciudadano «Demófilo» que acaba de cerrar para siempre los ojos, después de haber visto implantada en España la República, por cuyo advenimiento con tanto ardor batalló.

PEDRO NIMIO

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

No lo habrá pensado mucho

(De «El Mercantil Valenciano».)

El señor Calvo Sotelo dijo en un discurso que pronunció el domingo pasado en el teatro Tamberlick, de Vigo:

«Yo soy monárquico por convicción, por reflexión, y ahora por elegancia.»

No sé por qué no ha añadido el orador arbitrista de la dictadura que también es alfonsólatra por devoción a la sardina o por afición al vino del R'vero.

La congruencia de estas premisas con aquella conclusión, no la alcanza corriendo ni un galgo.

Pero tampoco es fácil atar por el rabo las moscas que Cain Calvo Sotelo quiere conjugar inútilmente, porque hay cosas que no pegan ni con pez.

Bien mirado, no obstante, puede que el razonamiento del divo del teatro Tamberlick tenga su lógica.

Sólo por motivos muy fútiles, como ese de la elegancia, se puede ser borbonófilo.

Hablamos naturalmente de la elegancia de sastrería, que era la única que estaba al alcance de la fortuna intelectual de aquel pobre señor que Calvo Sotelo añora y que se pasó la vida probándose y estrenando uniformes y cambiándose de traje.

De otro linaje de elegancias, registradas en el «Sartor resartus», aquel pobre diablete, con menos seso en la mollara que un mosquito, no tenía referencia ni noticia alguna.

Por lo demás, como la mayoría de sus chambelanes y turiferarios.

Vestimentalmente no sé puede negar que el monarquismo es una zona de opinión bien equipada.

La monarquía vive del enjaezamiento y del atavío. Todo se lo gasta en el ornato de la fachada, en boato.

No pagarán muchas veces al sastrero esos presumidos. Pero las guarniciones que no les faltan.

Desde ese punto de vista de «croupier» o de vedette, francamente no se puede ser más que monárquico en este y en todos los países.

Ahora y siempre. Ahora más que nunca.

En los partidos republicanos, especialmente en los de izquierda, integrados casi en su totalidad por obreros, no hay más que muertos de hambre.

El paro forzoso ha reducido al proletariado a la indigencia.

Y si no hay para pan, menos habrá para trapos.

De ahí que el figurín de los siete años indignos haya hablado como un oráculo en esta ocasión.

Por motivos de sastrería, de zapatería y de sombrerería se puede ser correligionario de Goicoechea y de otros Brummeles y Petronios ultraderechistas.

Por otras razones, no. Por eso nos hace gracia el ex lord del Tesoro dictatorial cuando afirma que es monárquico por convicción y por reflexión.

Rumiando acerca de problema tan grave, al señor Calvo no se le ha caído el pelo.

ANGEL SAMBLANCAT.

La labor subterránea de los clericales

(De «El Diluvio».)

El clericalismo es avieso, cobarde y traidor. Apela a todos los medios para el logro de sus fines vituperables. Su labor es, generalmente, subterránea. Muchísimo más que a plena luz actúa en la sombra, entre tinieblas, porque la gentualla clerical acostumbra tener como escenario de sus maquinaciones la penumbra de las sacristías y la lobreguez de los confesionarios.

La captación de voluntades en los medios sacristanescos es inocente. Los conventos y las iglesias tienen hombres y mujeres a sueldo para la caza de gentes adictas.

Los clericales apelan, según las circunstancias, al halago o a la imposición. A unos les someten con promesas y a otros con amenazas, casi siempre acaban por imponerse.

La mujer juega papel importantísimo en esa propaganda hipócrita. Bandadas de catequistas andan por ahí en busca de neófitas católicas. Penetran subrepticamente en los hogares obreros, se insinúan a las esposas e hijas de éstos y no cesan hasta que las rinden a su voluntad.

Tales catequistas no prestan sus servicios generosa y gratuitamente, sino que reciben retribuciones que les permiten vivir holgadamente, vestir con lujo y andar de Ceca en Meca, más pintarrajeadas que las viticples de los teatros de revista, sólo que con muchísimo menos gusto que éstas, porque son menos bonitas y desconocen las artes del maquillaje y los secretos de la coquetería.

Cuando, amigos obreros, veáis que se introducen en vuestras casas catequistas del jaez de las que hemos hecho mención, apresuraos a echarlas a cajas destempladas, pues, sino, os darán mucho que sentir.

Estamos perfectamente enterados de todas las tretas de que esas catequistas se valen para colarse en los domicilios de gentes modestas y convertirlas en instrumentos de la reacción clerical. Quédeses para otro día el poner de relieve cómo se las componen frailes, monjas, ceras y sus numerosos adláteres en la incansante labor que malvadamente realizan contra la República.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 9 de septiembre de 1935

SEGUNDA CONVOCATORIA

Presidió el señor Teniente primero de Alcalde accidental don Lorenzo Mascaró, asistiendo los Concejales señores Pons Pons, Mora y Camps.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado del Decreto de 16 de julio pasado Circular del Gobierno Civil de la Provincia, Boletín Oficial del día 7 de los corrientes, relativa a la intervención de los Aparejadores en cuantas obras se verifiquen.

Contribuir con veinte y cinco pesetas al Homenaje a la Vejez del Marino.

Autorizar para hacer obrar:

Don Gabriel Pons, reformar la fachada de la casa número 35 de la calle de Melians.

Don José Riudavets Pons, refor-

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quien prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

PARA VENDER

MAQUINA DE ESCRIBIR «ROYAL»

Informes en esta imprenta.

CAMPO DE LA UNION

Campeonato de Baleares primera Categoría
Gran partido de futbol entre los primeros equipos

C. D. Isleño contra Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'25

NOTAS.—Solamente se despacharán entradas de socio a los de los dos clubs contendientes y los del «Fortuna A. V.» que juega en nuestro campo, siempre que presenten el carnet corriente.—Las entradas de cabos y soldados se despacharán a los que vayan de uniforme.

mar la fachada de la calle de Santa Eulalia, que dá a la casa número 2 de la de Santa Agueda.

Doña María Buils, reformar la fachada de la casa número 26 de la plaza de España.

Conceder un socorro extraordinario en especies alimenticias por valor de una peseta diaria durante un mes. al vecino pobre Juan Riudavets, domiciliado en la calle de Mahón número 4.

Y se levantó la sesión.

**

Sesión ordinaria de 16 de septiembre de 1935

SEGUNDA CONVOCATORIA

Presidió el señor Teniente 1.º de Alcalde accidental don Lorenzo Mascaró, asistiendo los Concejales señores Pons Pons, Camps, Borrás, Marcaró, Mascaró y Torres.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Autorizar a don Antonio Meliá Camps, para modificar una ventana en la casa que posee en la calle del Angel, 16, conforme al plano que acompaña.

Dar cumplimiento a cuanto se previene en el artículo 82 y siguientes del Código de la Circulación de 25 de Septiembre de 1934 y sus anexos, para la inscripción y matrícula de todos los vehículos de tracción animal, sean de la clase que fueren, adquiriéndose al efecto la documentación y tabillitas correspondientes; dictándose por la Alcaldía las órdenes y disposiciones que procedan.

A INFORME

Hacienda.—Cuentas.
Y se levantó la sesión.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Palma, salió anoche el vapor «Jaime I» con el pasaje, valija y carga. —Esta mañana a las ocho, atracó al muelle de costumbre la moto nave «Ciudad de Ibiza», procedente de Ibiza y Barcelona con el pasaje, valija y carga. Capitán don Ricardo Samaranch.

En la plana de Cala Figuera ha descargado explosivos.

Dicho buque saldrá mañana a las nueve, para Alcudia y Barcelona.

Velero

Ayer salió para Barcelona el moto velero «Pons Martí» con carga varia

Café Nuevo Centro

Se va a celebrar un campeonato en este Café del juego «Jaque» y de inscribirse amateurs para el mismo se acordarán las condiciones correspondientes en una reunión que se celebrará para tal efecto. Pueden inscribirse los señores aficionados que quieran tomar parte en el mismo hasta el día 14 del corriente a las 21 horas.

Mahón 2 Octubre de 1935.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

SABADO DIA 6 DE OCTUBRE DE 1935. Noche a las 9'45
DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

Grandioso acontecimiento artístico. Inauguración de la temporada de oro de este local ESTRENO EN ESPAÑA de la obra maestra del ruiseñor de la pantalla Europea

MARTA EGGERTH

obra de arte no superada por ninguna productora y que lleva por título **CASTA DIVA** basada en la vida del inmortal compositor VICENZO BELLINI.

Producción: Alianza Cinematográfica-Roma. Distribuida en España por UFILMS MARTA EGGERTH canta por primera vez en esta grandiosa producción trozos de las conocidas óperas EL BARBERO DE SEVILLA, NORMA y SONAMBULA. Secunda la labor de esta artista el más destacado galán de la juventud cinematográfica, PHILIP HOLMES

TRIANON

SABADO noche a las 9'45. DOMINGO tarde a las 3'45 y 6'45 y noche a las 9'45
EXITAZO de la producción española totalmente hablada y cantada en español titulada

SOBRE EL CIENO

Interpretada por FRORENCIA BELSY, CARLOS LLAMAZARES, RAFAEL NIETO es la historia de dos corazones; son los amores de un bohemio y un alma desgraciada; es una película moral, casi ejemplar.

Completarán el programa otros interesantes films

EL HOMBRE INVISIBLE. una originalísima producción que llamará poderosamente la atención

Crónica local y general

El señor Gobernador felicitado
El señor Gobernador recibió del Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma la siguiente nota:

En la sesión celebrada por el pleno de esta Corporación que me honro en presidir, en el día de ayer, se dió cuenia del acto celebrado el día 22 del finido mes de imponer a V. E. las insignias de Comendador de la Orden de la República, con motivo de haberle concedido el Gobierno tal distinción.

Y, el pleno de la Cámara, por unanimidad acordó adherirse al justo homenaje rendido a V. E. y felicitarle por la merecida distinción de que ha sido objeto.

Una petición al gobierno

Se expidieron ayer los telegramas siguientes:

«Madrugada, Farpal.

Presidente Consejo Ministros.

Madrid.

Terminándose obras depósitos petróleo Base Naval y estando además muy adelantadas obras carretera La Mola esta Unión Comercial ruega encarecidamente vuestreca no se interrumpa ejecución demás depósitos proyecto aprobado, lo que resolvería en parte paro obrero evitando conflictos.

Presidente, P ARPAL.»

Al Señor Ministro de Marina se ha pedido el mismo telegrama.

EMBOQUILLADOS

VARIAS MARCAS, DESDE 0'55 PTAS.
DOCTOR ORFILA NUMERO, 52

Demografía

Nacimientos:
Día 27. Francisco Tuduri Gomila, Turalló de Se Coste.
Día 29. Gabriel Lozano Llabrés, Car men 110.
Día 30. Juan Iñiguez Guerrero, Cos de Gracia 52.
Defunción:
Día 4 octubre. Miguel Morro Sintés, 75 años Hospital Civil.

Donativo

Don José Pons Moll, dueño del establecimiento «Antigua Casa de Efectos Militares» ha cedido cinco mapas de España para las escuelas graduadas.

Un aplauso al generoso donante.

Visiten continuamente

Nuestra exposición de

Juguetes permanente

Siempre preciosidades

Manolo Cardona

Del Teatro Principal

La Empresa del Teatro Principal recuerda a sus abonados que esta semana inaugura la temporada con la película CASTA DIVA interpretada por el ruiseñor de la pantalla MARTA EGGERTH.

La duración de la temporada será hasta el 30 de junio, por lo que se previene a los señores abonados que si dejan su abono antes de dicha fecha perderan el derecho para la siguiente o sea para la de 1936-1937. Igualmente les previene que si dejan de recoger sus localidades, sin causa justificada de enfermedad o ausencia, serán dados de baja del abono y sus localidades serán cedidas a los muchos solicitantes que esperan turno para abonarse.

El abono, como ya se ha anunciado, es para domingos y días festivos, tanto para cine como para cualquier espectáculo que durante la temporada presente la empresa (en breve presentará a JAIME PLANAS Y SUS DISCOS VIENTES) a excepción de las temporadas de comedia o zarzuela que se dan por Navidad y Carnavales que son aparte de este abono que únicamente comprende CINE y VARIEDADES.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.

Jefe de Día: Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Imaginaria: Comandante de Artillería don Alberto García.

Visita Hospital. 8.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Hallazgos

Un mozo que sirve en el Matadero Público encontró por aquellas inmediaciones una sortija de oro, y la restituyó al dueño y no aceptó la gratificación que por el hallazgo se le quería dar. Es muy meritorio este rasgo de honradez y desprendimiento de don Antonio Llabrés que así se llama el aludido empleado.

—Don Antonio Pablo encontró en la calle una cadennita de plata con dos medallitas y la entregó para que sea restituida al dueño, quien puede reclamarla al Jefe de la Guardia Municipal.

También el señor Pablo ha procedido dignamente.

Moneda fraccionaria

El Delegado de Hacienda, señor Aroca, hizo gestiones para que fuera remitida a Palma una partida de moneda fraccionaria, pues escasea mucho la calderilla.

Gracias a dichas gestiones, en breve serán llevadas a Palma 40.000 pesetas en moneda fraccionaria, lo que redundará en gran comodidad, sobre todo para los comerciantes.

Huida repentina

Hasta anteayer inclusive y no obstante ser el tiempo inseguro y desapacible se vió concurrido a primera hora de la velada el Paseo de La Libertad como si la gente no pudiera consentir en retirarse.

Ayer empero descendió todavía más la temperatura y aquel sitio estuvo desierto; parecía que los asiduos concurrentes se habían dado la consigna de huir repentinamente del Paseo de La Libertad

Visitas al Delegado del Gobierno

Ayer visitaron a dicha autoridad el Juez Municipal don Florian Ruiz Cuevas, el Jefe de Teléfonos don Francisco Pons Carreras, el Jefe de esta Administración de Hacienda don Juan Camps Valera, y el interventor don Juan Sintés.

El buzón del muelle

Ayer tarde fué retirado el buzón de correo que estaba en el muelle y expedido a Palma, en donde hacía falta.

Batería de Cocina Precios económicos La Casa de las Medias

Nota comercial

Exportación. — El vapor «Jaime I» se llevó anoche para Palma, diez toneladas de carga general entre ella 82 cajas con queso curado, 22 canastos con fruta fresca, 35 paquetes con calzado, 126 bultos con alpargatas con planta de goma, 10 fardos tejidos algodón, 5 con pieles al pelo, 6 bultos muebles usados y envases vacíos.

Importación. — El buque correo ha traído hoy procedente de Barcelona y trasbordo otros puertos 111 toneladas de carga varia, entre ella 50 sacos con patatas, 243 con trigo, 215 con cemento, 110 con desperdicios de goma, 75 con azúcar, 75 con salvado de trigo, 100 bultos con cerveza, 30 barriles con aceite lubricante, 8 con aceite de coco, 10 con aceite de oliva, maíz, leche condensada, licotes y otras mercancías.

Niños: Comprad MICKEY

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. SESION DE GRAN MODA

La superproducción COLUMBIA por el gran actor CHARLES BUCK JONES

A costa de su honor

Estreno sensacional y artístico. La gran joya de SELECCIONES CAPITOLIO

Casanova, el galante aventurero

HABLADA EN ESPAÑOL. Super creación del actor ruso IVAN MOJOU KINE.
DOMINGO: Sesiones a las 3'30, 6'30 y 9'30

SALON VICTORIA

SABADO: 6'30 y 9'45. DOMINGO: 3'30, 6'30 y 9'45. LUNES: 6'30 y 9'45

¡¡LA SORPRESA DE LA TEMPORADA!! ESPAÑA ESTA DE ENHORABUENA UNA PELICULA ESPAÑOLA, LLENA DE ARTE, DE LUJO, DE TECNICA PERFECTA

Crisis mundial

OPERETA FASTUOSA. Dirección: BENITO PEREJO, por ANTONITA GOMEZ, MIGUEL LIGERO.

Música vienesa del gran compositor JEAN GILBERT, autor de «Casta Susana»
VIERNES tarde y noche: SOR ANGELICA, la película de las multitudes.

De viaje
Anoche salieron para Palma, en el vapor «Jaime I», veinticuatro pasajeros entre ellos el fabricante de calzado don Gabriel Coll Riudavets y el Comisario de la Base Naval secundaria de Baleares, don Jaime Salvá.

—Para fijar su residencia en esta lle-gó ayer procedente de Palma, nuestro amigo el brigada de carabineros retirado don Antonio Ribot Castro acompañado de su familia

—Esta mañana han llegado en la moto nave «Ciudad de Ibiza» procedente de Barcelona, cuarenta y cinco pasajeros, entre ellos el médico don Pedro Mir Llambias y señora, el alférez de navío don Cayetano Tejera Victory y señora, el industrial don José Codina Villalonga, la señorita Inés Vives Llull, don Lázaro Nieto y su hija, don Paciano Serra, y don Adolfo Florit Cortiella.

Comite Municipal de Unión Republicana

MAHON

Censo Electoral

Debiendo procederse a la revisión de las listas electorales, este Comité ha acordado organizar una Oficina que cuide de recoger cuantos datos puedan facilitar nuestros amigos y correligionarios respecto a los que tengan derecho a ser incluidos, como también a los que deban ser excluidos del voto. Los solicitantes solo deben proporcionar los datos necesarios para su inclusión en las listas electorales.

La oficina funcionará todos los días laborables en la «Casa del pueblo» calle de Pi y Margall, desde las tres de la tarde a las diez de la noche.

EL COMITE

Mahón 2 Octubre de 1935.

Chalet « Villa Margarita » en venta

Linda casita de recreo muy habitable en todas las estaciones, con un cercado, jardines, flores, árboles etc. Situación excelente próxima a la ciudad, en la calle La Unión (cami d'en Guixó) a 40 metros de la carretera Mahón San Luis. Buenas condiciones de venta.

Informes en esta imprenta.

LORENZO PONS MARQUES

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria de 12 a 2 y a horas convenientes.

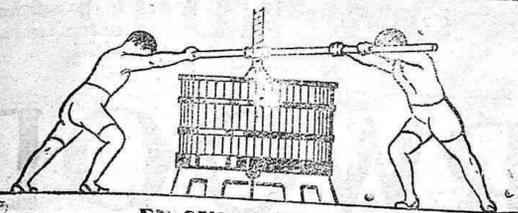
SAN FERNANDO, 34.

COMPRARIA

Hierro colado, cobre y bronce viejo.

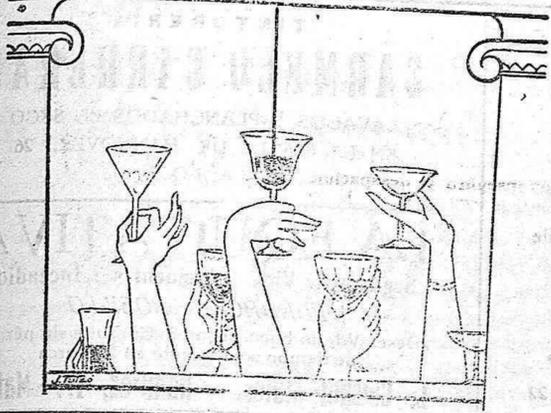
FUNDICION MENORQUINA

Andén Poniente, 70.



EN SUS COMIDAS

No olvide, que la mejor de todas las bebidas es el vino de pura uva.—Directamente del cosechero lo recibe y vende la **CASA FERRE, Mahón.**—Sirve a domicilio



SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 4 a las 16 45

Crónica General

Consejo de Ministros

La cuestión internacional
Tratados de comercio, orden público
Paro obrero, movilización militar

En el despacho oficial y bajo la presidencia del Jefe del Gobierno señor Chacabarro se ha reunido esta mañana el consejo de ministros.

Al salir el de Estado señor Lerroux dijo a los informadores de la prensa que el Gobierno había tratado de los asuntos internacionales y que en este momento no hay más noticia oficial respecto al particular que la de hallarse reunido ahora en Ginebra el Consejo de la Sociedad de Naciones para examinar una vez más el conflicto italo-etiope.

Según costumbre, el Ministro de Obras y Comunicaciones señor Lucía dió a los periodistas una información verbal sobre los asuntos tratados en el consejo. Dijo primeramente que se había examinado la situación internacional extensamente y que el Ministro de Estado había dado cuenta del cambio definitivo de notas referentes a los tratados comerciales que España ha concertado con Dinamarca y Suecia, tratados que han quedado ultimados.

También trató el Gobierno del problema del paro forzoso en relación con la coordinación que respecto a este asunto debe existir entre los ministerios de Trabajo y de Obras Públicas. Se aprobó la séptima distribución de fondos para continuar las obras encaminadas a atenuar la huelga involuntaria; esta distribución comprende cerca de dos millones de pesetas.

El Ministro de la Gobernación señor De Pablo Blanco informó al consejo respecto al orden público que es satisfactorio. Se reiteró sin embargo el deseo de contar rápida y energicamente cualquier movimiento con el que se pretenda agitar los hechos del 6 de octubre y los

asesinatos, robos, incendios y demás maldades que los siguieron.

El ministro de la Guerra señor Gil Robles habló sobre un proyecto de movilización. Sobre este asunto los señores de la prensa preguntaron a varios ministros, pero ninguno de estos quiso hacer manifestaciones. Parece que se trata simplemente de coordinar y perfeccionar lo legislado en esta materia con el fin de disponer de un órgano adecuado.

El conflicto italo-etiope

Nuevas operaciones y bombardeos
Los italianos avanzan hacia Adua
Informes oficiales diferentes en Italia y Abisinia

Addis Abeba.—Se anuncia oficialmente que las fuerzas italianas han ocupado Monte Damar a primeras horas de esta mañana. En estos momentos se combate en Amirabia, incluso por medio de bombardeos. Amirabia está situada detrás de la zona límite a 30 kilómetros donde los etíopes tienen todavía tropas.

Según las informaciones recibidas de diversas procedencias y relativas al conflicto italo-etiope, los italianos permanecen sobre las nuevas bases que han ocupado y siguieron el avance por tres puntos diferentes. En esta marcha de frente no encontraron resistencia.

Se considera inminente la toma de Adua. El comandante militar abisinio de esta posición comunica que no puede ya resistir más.

A última hora los italianos ocuparon la ciudad de Addigraff.

Mientras unos informes dicen que se han registrado bastantes bajas en ambas partes contendientes, el parte oficial italiano anuncia que las fuerzas del duce penetran en las aldeas abisinias pacíficamente y que aquellos sencillos indígenas las reciben bien y para saludarlas alzan y agitan en el aire grandes lienzos blancos en señal de parlamento y de paz.

En Italia se desmiente que los aviones del fascio bombardearan los hospitales

comparados por el pabellón de la cruz roja.

En Ginebra se ha reunido el comité de los cinco para preparar un informe que se someterá al Consejo de la Sociedad de Naciones. Este consejo debía reunirse esta mañana, pero aplaza la reunión hasta que termine su informe el otro comité o sea el de los trece.

El gobierno francés reunido en consejo ha aprobado la respuesta que se dará a una nota de Inglaterra.

En Roma se celebraron manifestaciones bulliciosas y patrióticas. Desde el balcón principal del Palacio de Venecia se daba cuenta al público de los últimos partes procedentes de África, partes que eran acogidos con aclamaciones y vítores.

Circula el rumor, no confirmado, de que cerca de Adua los abisinios han derribado un avión italiano.

Madrid 4 a las 23 30.

La sesión del Congreso

La cuestión de los trigos

El proyecto de repoblación forestal

Son las 4 10 cuando el señor Alba ocupa la poltrona presidencial y declara abierta la sesión, con la Cámara desanimada y ocupado el banco azul por el Ministro de Agricultura, Industria y Comercio.

Previos los trámites iniciales de rigor explana una interpelación sobre trigos el cedista señor Avia. Explica las dificultades con que este asunto ha tropezado en toda España, especialmente en Toledo; dificultades que han impedido la venta de trigos. La culpa, al decir del orador, la tienen las juntas comarcas.

Los señores Gil Alvareyos y Calzada, también de la Ceda, exponen quejas relativas a las provincias de Logroño y Valladolid.

El agrario señor Cantalapiedra defiende de la compañía concesionaria de los trigos en Valladolid, pero Martín, separado recientemente del partido agrario, la emprende contra todos los cedistas, les ataca y les culpa del estado de miseria de los labradores.

El ex-ministro de Agricultura, señor Jiménez Fernández, contesta a las alusiones que se le han dirigido y defiende su gestión en el departamento precitado.

Se suspende este debate.

El Ministro de la Guerra pasa al estrado de los secretarios y lee un proyecto de movilización militar, mientras rodean aquella tribuna muchos diputados.

Continúa el debate sobre el proyecto de repoblación forestal. Interviene en la discusión el señor Serrano Suñer y combate el proyecto.

Formula observaciones el señor Alvarez Robles y explica el alcance de algunas enmiendas que tiene presentadas.

El señor Sierra Bustarazo aboga por una organización forestal adecuada.

Resume el debate el Ministro de Agricultura, señor Martínez Velasco, y dice que tiene gran interés en que este proyecto se discuta detenidamente.

Se da por terminado el debate sobre la totalidad y se pasa al del articulado. Se rechazan buen número de enmiendas por estar ausentes los diputados que las presentaron. Son aprobadas las seis bases del dictamen y éste queda definitivamente aprobado en su totalidad y en su articulado.

Y se levanta la sesión a las 9 de la noche.

Política y economía

El proyecto de ley electoral

Notas del momento

Con el presidente del Consejo se han reunido los jefes de las minorías parlamentarias y se ha acordado en principio una fórmula que elimine del proyecto de ley electoral las circunscripciones mas reducidas.

Se propone la representación proporcional con colegios únicos o colegio regional y se sugiere la idea de ensayar en nueve provincias y por vía de prueba el sistema proporcional. En las restantes se procederá por sistema mayoritario. Se consultará a los partidos antes de resolver en definitiva.

El presidente del Congreso señor Alba confirmó la versión y dijo que los ensayos se harán en las próximas elecciones municipales. El martes se celebrará una nueva reunión.

VERDADERAS GANGAS

LIQUIDACION al contado y a plazos de los siguientes artículos, adquiridos por cambios con receptores PHILIPS:

Un diccionario enciclopédico «SALVAT». Once tomos	por 350 ptas.
Un receptor europeo	» 100 id.
Tres receptores PENTODINOSCORRIENTECONTINUA cada uno	» 150 id.
Un receptor PHILIPS tipo 2514	» 175 id.
Un id. STANDARD 5 válvulas Universal	» 175 id.
Un id. S. W. de 6 válvulas Universal	» 200 id.
Un id. DETROLA Universal	» 150 id.
Un id. cinco válvulas americano para corriente alterna	» 250 id.
Un id. id. id. id. id. id.	» 350 id.
Un fonógrafo con bocina	» 60 id.
Una gramola portátil y treinta discos	» 150 id.
Una id. id. id. id.	» 150 id.
Una gramola alta calidad, moderna.	» 300 id.
Un receptor PHILIPS tipo 730	» 350 id.
Un id. id. 2511.	» 300 id.

¡ATENCIÓN! Cederé a plazos de 3 pesetas semanales sin recargo los artículos de poco valor y los demás a plazos convencionales. Al contado y tomando varios lotes haré descuento.

Domingo Estrada Representante Oficial PHILIPS
Rampa Abundancia, 69.- Mahón

La comisión de presupuestos aprobó la consignación de un crédito de 50 millones de pesetas para material de guerra.

Se concede por anticipado gran importancia política al banquete que el jueves darán al señor Lerroux los diputados ministeriales. Se esperan con vivo interés los discursos brindis que se pronunciarán en esta fiesta gastronómica. Especialmente hay mucha curiosidad en espera de lo que dirá don Melquiades, jefe del partido liberal demócrata republicano.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

DE MAHON

Se proroga hasta el 31 del corriente mes la invitación hecha a los artistas para proyectar la lápida de homenaje al ilustre señor don Antonio Victory. De las condiciones podrán enterarse en la Secretaría.

Frio por calor

Una revolución en la industria del frio. Producción automática de FRIO mediante una pequeña cantidad de CALOR.

Exposición y venta de aparatos en las Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado

PLAZA DE PABLO IGLESIAS, 19.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'60

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

BANCO DE MENORCA

Nos ponemos a la disposición de nuestros clientes y demás poseedores de

Deuda Amortizable 5 por 100 1900
(Canjeada en 1931)

para gestionar por su cuenta, el CANJE con la nueva
Deuda Amortizable 4 por 100 libre

También nos ocupamos de remitir al REEMBOLSO los títulos

Deuda Amortizable 5 por 100 1917
(Canjeada en 1928)

que se efectuará hasta el día 17 actual y del CANJE de dicha Deuda por la nueva al cuatro por ciento.

Crédito Mercantil de Menorca

Corresponsal del Banco de España

Nos encargamos de la conversión de títulos de las Deudas Amortizables al cinco por ciento

Emisión 1900 (canjeada en 1931) y
1917 (" " 1928)

en otros de la nueva Deuda Amortizable al 4 por ciento neto.

Ha terminado el plazo para la opción al reembolso.

La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado *Super Compresor HERNIUS Automático*, maravilla mecano científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo *retiene y reduce hasta la nada* toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera, consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruoidos en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Visita en MAHON el jueves día 10 y el viernes día 11 de octubre en el Hotel Bustamante, de 9 mañana a 7 tarde solamente.

IMPORFANTE: Nuestro Agente especialista recibirá gratis en: PALMA DE MALLORCA el sábado día 12 de octubre en el Gran Hotel.

Casa Central: Gabinete Ortopédico "HERNIUS"
Rambia Cataluña, 34, 1.º - BARCELONA

Noticias de todas partes

UN INCENDIO DESTRUYE UNA FABRICA DE RESINAS EN ZARZUELA DEL PINAR

Segovia.—Comunican del pueblo de Zarzuela del Pinar que anteanoche se declaró un incendio en una fábrica de resina propiedad de Tomás Criado, alcalde de dicho pueblo. La fábrica quedó casi destruida, habiéndose quemado numerosas existencias. Las pérdidas son cuantiosas. Se ignoran las causas de este suceso.

CUANDO LIMPIABA UN TONEL UN ANCIANO CAE A UNA ACEQUIA Y PERECE AHOGADO

Gerona.—Cuando se hallaba limpiando toneles en una acequia del término municipal de Jafre, el vecino de dicha población José Pagés Garriga, de setenta y un años, resbaló y cayó al agua, siendo arrastrado por la corriente. Perekó ahogado.

El niño de diez años José Bonayo, que presenció el accidente, sufrió un fuerte ataque nervioso, a consecuencia del cual se encuentra en grave estado.

MALAGA RINDE HOMENAJE A LA SEGUNDA BANDERA DEL TERCIO, QUE VA A ASTURIAS

Málaga.—Málaga ha rendido esta mañana un homenaje de admiración y afecto a la segunda bandera del Tercio que, a bordo del «España número 5», llegó con dirección a Asturias, donde relevará a la allí existente. El desfile de dichas fuerzas por la calle de Larios fué presenciado por las autoridades desde una de las aceras de dicha calle y numeroso público, que les hizo ovaciones de cañoneras ovaciones. Esta tarde, a las cuatro salen estas fuerzas en trenes especiales con dirección a Asturias.

EL TRIBUNAL DE URGENCIA CONDENA A DOCE AÑOS DE PRISION A UN INDIVIDUO QUE MATO A SU PATRONO EN UN GARAJE DE LA BONANOVA

Barcelona.—Ante el Tribunal de Urgencia se ha visto una causa seguida contra José Pastor, acusado de haber dado muerte, en un garaje del paseo de la Bonanova, día 4 de septiembre del pasado año, a su patrono, Jaime Estrada. El Tribunal condenó al procesado a doce años de prisión y quince mil pesetas de indemnización a la familia de la víctima.

También se ha visto otra causa contra Rafael Sansegundo, «El enemigo público número 2», a quien se le acusa de haber incendiado un autobús en la noche del 6 de junio último en Santa Coloma. El procesado fué reconocido por conductor del vehículo como el que obligó a los pasajeros a descender del vehículo. La Sala condenó a este procesado a ocho años de reclusión.

SIETE MUERTOS EN LAS MANIOBRAS AEREAS DE ALEMANIA

Berlín.—Se ha sabido hoy que durante las maniobras aéreas celebradas la semana última en Warnemunde se registraron dos gravísimos accidentes de aviación que hasta ahora las autoridades alemanas han tenido ocultos bajo penas severísimas.

El número de víctimas ha sido de siete. Un avión de caza torpedeó literalmente desde abajo, por impericia de los tripulantes, a un gran avión de bombardeo, cuya cola quedó arrancada por completo. El depósito de gasolina hizo explosión y el aparato cayó envuelto en llamas, pereciendo el piloto y tres tripulantes.

El avión de caza cayó también a tierra, resultando muerto el piloto, un teniente de la escuadrilla que manda el hijo del ministro de la Guerra von Blomberg.

Hubo luego un choque entre dos aviones de caza a consecuencia de la niebla, cayendo a tierra los aparatos y resultando muertos los dos pilotos.

EN GIBRALTAR HAN SIDO MONTADAS 50 BATERIAS ANTIAEREAS

París.—Comunican de Gibraltar a «Le Temps» que continúan día y noche los preparativos militares.

En el Peñón han sido montadas cincuenta baterías de defensa contra aviones.

Para acelerar el transporte de armas y municiones y especialmente de la artillería pesada, las autoridades militares han alquilado cuarenta camiones automóviles.

El muelle Norte del puerto de guerra ha sido guardado con varias piezas. Cada vez que se acerca un navío italiano, sea de viajeros o de carga, sale del puerto un barco buscaminas para comprobar si no han sido colocadas minas.

ITALIANOS EXPULSADOS DE MALTA

Malta.—Han sido expulsados cuatro italianos, entre ellos el secretario del Fascio de Malta, por manejos antibritánicos.

CONCENTRACION NAVAL EN HAIFA

Haifa (Palestina).—La concentración naval británica en este puerto se ha elevado a catorce barcos de guerra con la llegada ayer de los destroyers «Echo» y «Express».

CUATRO CAZATORPEDEROS MEJICANOS, CONSTRUIDOS EN ESPAÑA, LLEGAN A TANGER

Tanger.—Procedentes de Bilbao, llegaron cuatro cazatorpederos mejicanos construidos en los astilleros españoles. Una confusión habida en los primeros momentos, por creer que la bandera mejicana de los barcos era la italiana, dió lugar a una gran inquietud, produ-

CHOS RECOMENDADOS

UNDERWOOD
ALTA CALIDAD

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Ferretería y Batería de cocina
Papeles para decorar habitaciones
Vidrios

Pinturas, Esmaltes y Barnices

Agencia de la «International» Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL

Pintura Verde Cardenillo (Especialidad)

Radio «Castilla»

11 Y MARGALL 26

TELEFONO N.º 22

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26
MAHON

LA EQUITATIVA

Seguros de Vida : Accidentes : Incendios
FUNDACION ROSILLO

¿Desea Ud. un buen seguro? Consulte sin pérdida de tiempo a su Agente en Menorca

L. Catches Sintes. — Ramírez, 17. — Mahón

ciéndose enorme revuelo por haberse afirmado que se trataba de submarinos italianos. Con este motivo acudió al muelle una inmensa muchedumbre, incluso muchos italianos.

También ha llegado el destroyer español «Alcedo».

OBRERO ELECTROCUTADO CUANDO LIMPIABA UN TRANSFORMADOR

Jumilla.—El operario Juan Guardiola Villa quedó electrocutado al limpiar un transformador de energía eléctrica en una bodega.

SALEN DE VIGO DOS «HIDROS» INGLESES

Vigo.—Han salido con dirección a los puertos del Mediterráneo dos «hidros» ingleses que llegarán aquí el sábado anterior.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona	
de 3 de octubre de 1935	
Amortizable 5 p. 100 A 1920	99 00
» B 1920	00 00
Interior 4 p. 100 A	79 80
» B	79 80
Amortizable 5 p. 100 A 1917	99 00
» B 1917	00 00
» A 1927 libre	000 00
» B 1927 libre	000 00
Exterior 4 p. 100 A	00 00
» B	00 00
Obligaciones Norte Prioridad	54 50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	51 85

es una marca mas



HIJOS DE I. SINTES

Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	95 00
Id. id. id. 5 p. 100	102 00
Id. id. id. 6 p. 100	111 40
Francos cheque París	00 00 a 48 35
Liras » Roma	00 00 a 60 00
Dollars » New York	00 00 a 7 33
Libras » Londres	00 00 a 36 00
Reichmarks Berlín	00 00 a 2 965

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	243 50
Onzas y sus fracciones	243 50
Isabelinas	244 50

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona	
de 3 de octubre de 1935	
Francos cheque	48 35
Libras id.	36 00
Dollars id.	7 34
Liras id.	59 80
Interior serie A	83 00
Id. id. B	80 25
Exterior serie A	98 25
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	100 35
Id. id. B id id	100 35
Id. id. A 1928	99 25
Id. id. B id	99 50
Id. id. A 1931 (1920)	99 25
Id. id. B id	99 25
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000 00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	99 50
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	102 25
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	54 25

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES			
	Valor nominal	Dinero	Papel
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	100	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	100	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925 6 p. 100 E. 1927	100	102	102
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	102	102
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	101	101
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	151	151
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre	100	103	103
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100	104	104
» Acciones «Soc. General de Alumbrado»	5	5	5
» Acciones Banco de Menorca	10	10	10
» Banco de Ferrerías	10	10	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50	50	50

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos el 1.º de octubre de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE al 4 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencido el 1.º de octubre de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE al 4 por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Para encargos: FERMIN GALAN, 21